

# Elektronické vodárny

## EASY BOOST automatic

**EASY  
PUMP**



TATO ČERPADLA JSOU  
ŠETRNÁ K ŽIVOTNÍMU PROSTŘEDÍ

- Kompaktní
- Automatický provoz
- Snadné používání
- Ochrana proti chodu nasucho
- Ihned připraveno k provozu
- Designed in Italy



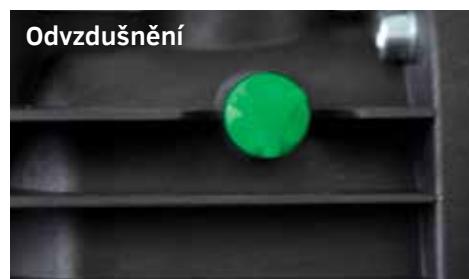
	Q <sub>MAX</sub> (l/h)	H <sub>MAX</sub> (m)	P <sub>1</sub> (W)
EASY BOOST 850 automatic	3.180	43	850
EASY BOOST 1100 automatic	3.750	45	1.100



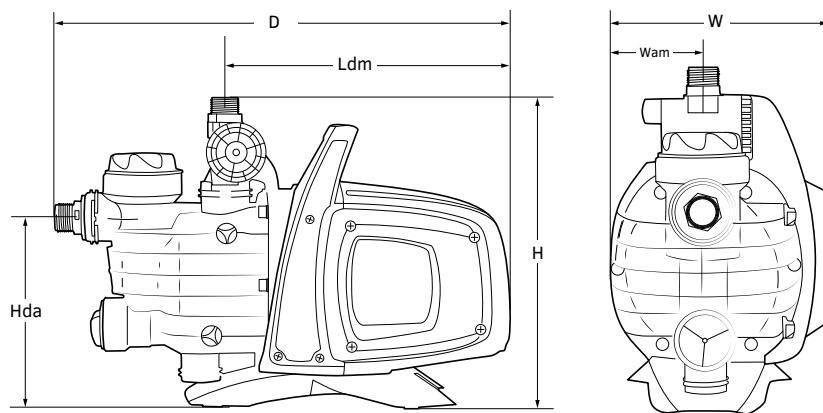
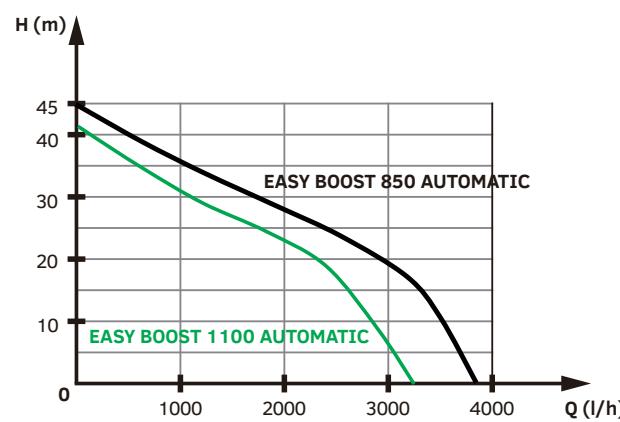
# Elektronické vodárny

## EASY BOOST automatic

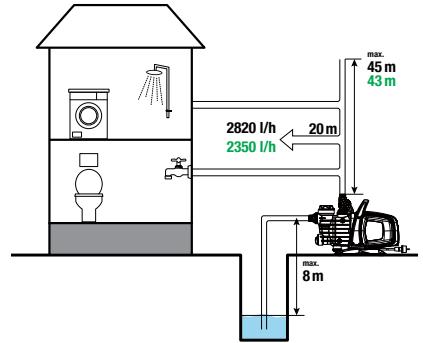
- Kompaktní
- Automatický provoz
- Snadné používání
- Ochrana proti chodu nasucho
- Ihned připraveno k provozu
-  Designed in Italy



Model	EASY BOOST 850 AUTOMATIC	EASY BOOST 1100 AUTOMATIC
Elektrické parametry	Jmenovitý výkon motoru (W)	850
	Příkon čerpadla (W)	600
	Napětí (V)	1 ~ 230 AC
	Frekvence (Hz)	50
	Jmenovitý proud (A)	3.9
	Kondenzátor (uF)	12.5
	Kondenzátor (Vc)	450
Hydraulické parametry	Maximální průtok (l/min)	3180
	Maximální tlak (bar)	4.3
	Maximální výtlak (m)	43
	Spínací tlak (bar)	1.8
	Vypínací tlak (bar)	3.2
	Maximální provozní tlak (bar)	6
Ostatní parametry	Maximální sací výška (m)	8 m/3 min
	Délka přívodního kabelu (m)	1.5
	Kabel	H07 RNF
	Krytí	IP X4
	Třída izolace	F
	Indikace tlaku	LED
	Rozsah teplot čerpané kapaliny	0 °C / +35 °C
	Maximální teplota okolí	+40 °C
		+40 °C
Rozměry a hmotnosti	D x W x H (mm)	500 x 230 x 341
	Ldm (mm)	312
	Hda (mm)	208
	Wam (mm)	103
	DNA	1" vnější
	DNM	1" vnější
	Rozměry obalu V x Š x D (mm)	54 x 26 x 38.5
	Netto / Brutto hmotnost (kg)	9.56 / 11.76
	Počet ks na paletě	12
		12



# EASY PUMP



**GB** Electronic self-priming gardening pump with automatic ON/OFF and dry run protection. Also suitable for the pressurisation of water in domestic applications. Compact, light, robust and easy to use. Equipped with orientable suction connection plus integrated non-return valve and pre-filter for extended pump life. Facility to empty residual water to protect it from frost and accumulation of lime scale also included.

**IT** Pompa da giardino autoadescente ed elettronica con on/off automatico. Adatta anche per la pressurizzazione di acqua in applicazioni domestiche. Compatta, leggera, robusta e facile da usare. Dotata di collegamenti orientabili, di valvola di non ritorno integrata, di prefiltro per una maggiore durata della pompa. Facilmente svuotabile dell'acqua residua per proteggerla dal gelo e dall'accumulo di calcare.

**DE** Elektronische selbstanzapende Pumpe mit automatischer Ein/Aus - Funktion und Trockenlaufschutz. Ideal geeignet zur automatischen Bewässerung und zur Druckerhöhung im Haus und Garten. Kompakt, leicht, robust und einfache zu bedienen. Ausgestattet mit variabler Saugstutzen, integriertes Rückschlagventil und Vorfilter für eine lange Lebensdauer der Pumpe. Um die Pumpe vor Frost und Ablagerungen zu schützen, besteht die Möglichkeit das Restwasser abzulassen.

**FR** Groupe hydrophore auto-amorçant électronique, automatique ON/OFF avec sécurité manque d'eau. Aussi adapté pour la suppression d'eau domestique. Compact, léger, robust et utilisation aisée. Équipé d'une connexion aspiration orientable, d'un clapet anti-retour intégré et d'un pré-filtre assurant une meilleure longévité de la pompe. Vidange aisée pour éviter tout risque de gel ou de dépôt de calcaire.

**ES** Bombas autoaspirantes para jardinería electrónicas (on/off), apta incluso para el suministro de agua en aplicaciones domésticas (presurización). Compacta, ligera, robusta y fácil de usar. Equipadas con conexiones orientables, válvula de retención integrada, prefiltro para una mayor durabilidad de la bomba y válvula de descarga para eliminar el agua de su interior y proteger así a la bomba contra el helo y la cal.

**BG** Самозасмукваща електронна помпа с автоматично ВКЛ./ИЗКЛ. (ON/OFF) и защита за работа на сухо. Подходяща също за херметизация на вода при домакинска употреба. Компактна, лека, със здрава конструкция помпа, лесна за използване. Снабдена с ориентиращи се връзки и интегриран въздушен вентил, както и префильтър за удължаване на жизнеността на цикъла на помпата. Предвидено е също приспособление за изправление на остатъчна вода, за предизваждане от замръзване и затрупване на варовик.

**CZ** Elektronické samonasávací zahradní čerpadlo s funkcií automatického zapínání a vypínání a ochranou proti chodu na sucho. Je vhodné také pro zvyšování tlaku vody v domovních aplikacích. Kompaktní, lehké, mechanicky odolné čerpadlo se snadnou obsluhou. Vybaveno stranově nastavitelnými spojkami, vestavěným jednosměrným ventilem a primárním filtrem zaručujícím prodloužení životnosti čerpadla. Čerpadlo je také vybaveno zařízením pro vysouzení zbytkové vody (ochrana proti poškození při teplotách pod bodem mrazu a proti nadměrné tvorbě vodního kamene)

**DK** Elektronisk selvspændende havepumpe med automatisk tænding og slukning samt beskyttelse mod at køre tor. Også velegnet til tryksætning af vand i private hjem. Kompakt, let, robust og brugervenlig. Udstyret med indstillelige forbindelser plus integreret kontraventil og for-filter for at forlænge pumpens driftslevetid. Inkl. mulighed for tømming af restvand for at beskytte den mod frost og kalkaflejringer.

**GR** Ηλεκτρονική αυτόματη αντλία αναρρόφησης για κηπουρική χρήση με αυτόματο ON/OFF και προστασία λεπτούργιας χωρίς ή με μειωμένη ποσότητα υγρού. Κατάλληλη επίσης για την συμπίεση του νερού σε οικιακές εφερούμενες. Συμπαγής, ελαφριά, δύναται και ευκολόδρομη. Εξοπλισμένη με κατεύθυνσην σύνδεσεων συνεργατικού βαλβίδα αντεπαροφής και προ-φίλτρο για την παρατεταμένη διάρκεια ζωής της αντλίας. Περιλαμβάνεται επίσης λεπτούργια για την εκκένωση του υπολείπομενου νερού για την προστασία της από τον πάγο και τη συσσωρευση αλάτων

**EE** Elektrooniline iseimenei aiapump automaatse sisse- ja väljalülituse ning tühjalt töötamise vastase kaitsega. Sobib ka vee survestamiseks kodumajapidamises. Kompaktne, keevit, tugev ja kuivatustõenäoline Pumba tööea pikendamiseks on varustatud suunavataava ühendust ning sisseenihitud tagasisõolgiklap ja eelfiltriga. Samuti on pumbal jätkuv tühjendamise seade, et kaitsta pumba kulumise ja katlakivi kogunemise eest.

**FI** Elektroninen itselmevä puutarhapumppu automaattisella päälle/poislykkennällä ja kuivakäytintiolla. Soveltuu myös kotitalouksien veden paineistuksen. Kompakti, kevyt, tukeva ja helppokäytöinen. Varustettu suunnattavilla liittimiillä sekä integroituilla takaiskuventtiileillä ja esisuoottimilla, joita pidennät sen käyttöökää. Jäännöstenneiden tyyhjennysmahdolisuus pumpon suojaamiseksi ja jäätymiseltä ja kalkkisoostumelta.

**HR** Elektronička samousisna vrtna pumpa s automatskim UKLJUČENJEM/ISKLUČENJEM i zaštitom od rada na suho. Prikladna i za povišenje tlaka vode u kućnim primjenama. Kompaktna, lagana, robusna i jednostavna za uporabu. Oprijeđena je usmjerivim priključima, te integriranim nepovratnim ventilom i predfiltrom za produženje radnog vijeka pumpe. Isto tako, postoji mogućnost praznjenja preostale vode u svrhu zaštite od zamrzavanja i stvaranja naslaga kamenca.

**HU** Elektronikus önfel töltő kertészeti szivattyú automatikus BE-/KIKAPCSOLÓ funkcióval, valamint száraz működés elleni védelemmel. A háztartás területén használható víznyomás növelésére is. Kompakt, könnyű, robuszts és könnyen használható. Az állandóban irányú csatlakozások, valamint az integrált viszszacsapó szelép és az először növelik a szivattyú élettartamát. Szennyvíz-kürítő funkcióval is rendelkezik, ami védelmet biztosít a szennyvíz befagyása és a vízkő felhalmozódása ellen.

**LT** Elektroninis savaimė užspildantis sodo siurblys su automatiniu JJUNGIMU / IŠJUNGIMU ir apsauga nuo veikimo be vandens. Taip pat vandens slėgiui pakelti namų aplinkoje. Kompaktiškas, lengvas, tvirtas ir paprastas naudoti. Pasियमि pasukamomis jungimis bei jmontoatu atgaliniu vožtuviu ir priešfiltriui, kad siurbli būtų galima ilgiau naudoti. Taip būtų yra pridėtas itaisas likusiam vandeniniui išstūtinti, kad jis neužsulgti ir nesiskupi kaičių nuosėdos

**LV** Elektroniskais pašušvusošais dārza sūknis ar automātisku ieslēgšanās/izslēgšanās funkciju un aizsardzību pret darbināšanu sausā stāvoklī. Piemērots arī ūdens padeviem ar spiedienu mājsaimniecības vajadzībām. Kompakts, vieglis, līzturnis un ērti lietojams. Aprīkots ar grozāniem savienojumiem, kā arī integrētu pretvārstu un sākotnējās attīrīšanas filtru, kas pāldzina sūkņa ekspluatācijas mūžu. Komplektā ir arī ierīce atlikušā ūdens iztukšošanai, lai aizsargātu sūknī pret sasāšanu un katlakmens uzkrāšanos.

**NL** Electronisch gestuurde zelfaanzuigende hydrohoogroep voor tuinberegening en drukverhoging in en rondom de woning. Voorzien van een automatisch AAN/UIT functie en droogloopbeveiliging. Compact, licht in gewicht, doch robuust en eenvoudig in gebruik. Uitgerust met draaibare aanzuigansluiting plus geïntegreerde terugslagklep en voorfilter voor een langere levensduur van de pomp. Mogelijkheid om restwater te verwijderen om bevriezing in kalaanslag tegen te gaan.

**NO** Elektronisk selvsgivende hagepumpe med automatisk start og stopp og beskyttelse mot tørkkrøring. Også egnet til trykksetting av vann i private hjem. Kompakt, lett, robust og brukervennlig. Utstyrt med innstillebare koblinger samt integrert tilbakeslagsventil og forfilter for forlenget levetid for pumpen. inkludert mulighet for tømming av restvann for å beskytte den mot frost og kalkavleiringer.

**PL** Elektryczna samozałączająca pompę ogrodową z automatycznym WL/WYŁ oraz zabezpieczeniem przed suchobiegiem. Nadaje się również do zwiększenia ciśnienia wody w zastosowaniach domowych. Kompaktowa, lekka, wytrzymała i łatwa w użyciu. Wyposażona w systemy nastawne przyłączy plus zintegrowany zawór zwrotny i filtr wstępny wydłużający żywotność pompy. Korek spustowy do opróżnienia z pozostałości wody, aby chronić ją przed mrozem i nagromadzeniem osadów wapiennych.

**PT** Bomba auto-escorvante eletrônica para jardinagem com LIGA/DESILGA automático e proteção contra funcionamento a seco. Também adequada para pressurização de água em aplicações domésticas. Compacta, leve, robusta e fácil de usar. Equipada com conexões orientáveis, válvula anti-retorno integrada e pré-filtro para maior durabilidade da bomba. Também está incluído um sistema de esvaziamento da água residual para proteção contra o gelo e contra a acumulação de calcar.

**RO** Pompă electrică cu autoamorsare, prevăzută cu pornire/oprire automată și protecție împotriva funcționării uscate. Poate fi folosită și pentru presurizarea apei în aplicații casnice. Compactă, ușoară, robustă și ușor de folosit. Este prevăzută cu racorduri orientabile, precum și cu supăpă de reținere și prefiltru pentru prelungirea duratei de viață a pompei. Include funcția de golire a apei reziduale pentru a proteja împotriva înghețului și a depunerilor de calcar

**RU** Самовсасывающий садовый насос с автоматическим управлением (вкл./выкл.) и защитой от сухого хода. Также подходит для повышения давления в бытовых системах водоснабжения. Компактный, легкий, надежный и простой в использовании. Оснащен регулируемыми креплениями, встроенным обратным клапаном, фильтром предварительной очистки для продления срока службы насоса и пробкой для удаления остатков воды, чтобы защитить насос от размораживания и накопления осадка.

**SK** Elektronické samonasávacie záhradné čerpadlo s automatickým zapínaniem a vypínaniem a ochranou proti chodu naprázdno. Vhodné aj na zvyšovanie tlaku vody pri domácom použití. Kompaktné, ľahké, silné a ľahko použiteľné. Vybavené nastaviteľnými prípojkami s integrovaným jednosmerným ventilom a predfiltrom na predĺženie životnosti čerpadla. Vŕtané zariadenia na odstránenie zvyškovej vody na zabezpečenie ochrany pred mrazmi a nahromadením vodného kameňa.

**SI** Elektronska samosesalna vrtna črpalka s samodejnim VKLOPOM/IZKLOPOM in zaščito pred suhim tekom. Primerna tudi za vzdrževanje tlaka vode za gospodinjsko uporabo. Pripravna, lahka, čvrsta in preprosta za uporabo. Opravljenja v vrtljivimi priključki ter vgrajenim nepovratnim ventilom in predfiltrom na daljšo živiljenjsko dobo črpalke. Priložen je tudi pripomoček za praznjenje ostanka vode, ki črpalko ščiti pred zmrzljavo in nabiranjem vodnega kamna.

**AL** Pompă elektronice vetë-ushqye me çelës automatik HAP/MBYLL si dhe mbrojtje gjatë operimit të theat. E përshtatshme edhe për të mbajtur ujin nën presion në përdorime shtëpiake. Ajo është e njegjshur, e lehtë, e qëndrueshme dhe përdoret kollaj. E pësuar me lidhje të orientueshme plus një valvul të integruar që ndalon kthimin e ujit, si dhe një paraflet për të zgjatur jetën e pompës. Përfshihet edhe pajaqja për të flakur ujin të mbetur për të mbrojtur pompën nga acari dhe grumbullimi i gëlqerës.

**RS** Elektronska samoosinsna bavštenska pumpa s automatsnjem UKLJUČENJEM/ISKLUČENJEM i zaštitom od rada na suvo. Pogodna je i za povećanje pritiska vode u kućnim primjenama. Kompaktna, lagana, robusna i jednostavna za upotrebu. Oprijeđena je usmjerivim priključima, te integriranim nepovratnim ventilom i predfiltrom na predlženje životnosti čerpadla. Vŕtanje zariadenja na odstranjenje zvyškovej vody na zabezepečenie ochrany pred mrazmi a nahromadenim vodnem kamenecu.

**SE** Elektronisk självflytande trädgårdspump med automatiskt till-/frånslag och torrkörningsskydd. Lämpar sig även för trycksättning av vatten i hushållsanläggningar. Behändig, lätt, robust och lättanvänt. Utrustad med riktningssbara kopplingar samt integrerad backventil och förfilter som ger pumpen längre livslängd. Även lätt att tömma på restvattnet för att skydda pumpen mot frost och kalkavlagringar.

**TR** Otomatik ACMA/KAPAMA ve kuru çalışma koruması özelliklerine sahip kendinden emisli elektronik bahçe pompası. Evsel uygulamalarda su basınçlandırması için de uygundur. Kompakt, hafif, sağlam ve kullanım kolaydır. Yönlenirlebilir bağlantılarla donanılmıştır ve pompanın uzun ömürlü olması için dönüsüz valf ve ön filtreleme entegre edilmiştir. Artık suyu donmaktan ve kireç salınan kamenecaya karşı koruma amacıyla artık suyu boşaltma testisini de mevcuttur.

**UA** Електронний самовсмоктуючий насос для саду с функцією автоматичного вимикання/вимикання та захисту від сухого ходу. Підходить також для підвищення тиску в приватних домогосподарствах. Компактний, легкий, міцний та простий в монтажі, має вбудований зворотний клапан та первинний вбудований фільтр для подовження терміну експлуатації насосу. Є можливість зливати воду з системи на зимовий період, для запобігання її замерзання, та функція антинапікі.

